



www.facebook.com/masimfarooq
Darul ifta Darul uloom <daruliftadarululoom@gmail.com>

Asalam o Alikum

Ahmed Zubairi <ahmedzubairi@hotmail.com>

20 January 2014 09:50

To: "daruliftadarululoom@gmail.com" <daruliftadarululoom@gmail.com>

جناب محترم مفتی صاحب
اسلام و علیکم

حضرت ایک حدیث قدسی جو کے بہت مشہور ہے اس کا حوالہ کتب احادیث سے درکار ہے آپ کی نوازش ہو گی

اے ابن آدم ! ایک میری چاہت ہے اور ایک تیری چاہت ہے ہو گا تو وہی جو میری چاہت ہے پس اگر تو نے سپرد کر دیا اس کے جو " میری چاہت ہے تو میں تجھے وہ بھی دوں گا جو تیری چاہت ہے اور اگر تو نے مخالفت کی اس کی جو میری چاہت ہے تو میں تھکا " . دوں گا اس میں جو تیری چاہت ہے اور پھر ہو گا وہی جو میری چاہت ہے

(جواب منسلک ہے)



آپ کا احسان مند

احمد مہر زبیری

مسقط ، عمان

الجواب حامداً ومصلياً

تتبع اور تلاشِ بسیار کے بعد مذکورہ روایت کتب حدیث میں سے صرف ایک کتاب "نوادیر الأصول" للحکیم الترمذی (المتوفی: بین ۲۸۵-۲۹۰ھ) میں ملی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں:-

«حدثنا عمر بن أبي عمر قال حدثنا عبد الوهاب بن نافع، عن مبارك بن فضالة، عن الحسن قال: قال الله تبارك وتعالى: يا داود أتريد وأريد، ويكون ما أريد، فإذا أردت ما أريد، كفيته ما تريد ويكون ما أريد؛ وإذا أردت غير ما أريد، عنتك فيما تريد ويكون ما أريد». (نوادير الأصول في حديث الرسول، ص ۵۱۲، مكتبة الإمام البخاري، القاهرة)

ترجمہ:- "حضرت حسن بصری سے روایت ہے کہ حق تعالیٰ نے فرمایا: اے داؤد! ایک آپ کی چاہت ہے، ایک میری چاہت ہے، ہو گا تو وہی جو میری چاہت ہے، تو اگر آپ اپنی چاہت کو میری چاہت کیلئے قربان کر دیں تو میں آپ کی چاہت کیلئے کافی ہو جاؤنگا اور ہونا تو وہی ہے جسے میں چاہتا ہوں، اور اگر آپ میری مرضی کے خلاف کچھ چاہیں تو میں آپ کو اس چاہت میں تھکا دوںگا اور ہو گا پھر بھی وہی جو میری چاہت ہے۔"

مگر یہ وضاحت ضروری ہے کہ کسی حدیث کے قدسی شمار کئے جانے کی شرائط میں سے ہے کہ وہ بات حق تعالیٰ کے کلام کے طور پر رسول اللہ ﷺ سے منقول ہو، لیکن اس طریق میں مذکورہ فقرہ رسول اللہ ﷺ سے نقل نہیں کیا گیا بلکہ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے منقول ہے، اس لئے اس فقرہ کو حدیث قدسی نہیں مانا جاسکتا ہے، مزید یہ کہ حضرت حسنؒ تک کی سند بھی انتہائی کمزور ہے جس میں تینوں راوی متکلم فیہ ہیں، اس وجہ سے اس روایت کا ان سے ثابت ہونا بھی محل نظر ہے۔



البتہ یہ روایت، سند کے بغیر بعض شروح حدیث اور کتب زہد و تصوف میں مذکور ہے، جیسے:-

ابوطالب مکی (المتوفی: ۳۸۶ھ) کی قوت القلوب، ص ۲ / ۱۴،

امام غزالی (المتوفی: ۵۰۵ھ) کی احیاء علوم الدین، ص ۴ / ۳۲۶،

ملا علی قاری (المتوفی: ۱۰۱۴ھ) کی مرآة المفاتیح شرح مشکاة، ص ۴ / ۱۵۶۶، وغیرہ،

لیکن اس کی بنیاد پر اس روایت کے ضعف کا ازالہ نہیں ہو گا خاص طور پر اس وجہ سے کہ یہ مصنفین حکیم ترمذی سے متاخر ہیں اور ظاہر یہی ہے کہ انہوں نے حکیم ہی کی روایت کو حوالہ دیئے بغیر نقل کیا ہے۔

جاری ہے ---

اب چونکہ اس روایت میں حدیث کے قدسی ہونے کی شرائط پوری نہیں ہیں اور ایک کمزور اور غیر معتبر طریق سے مروی ہے، اس لئے اس کو ثابت حدیث قدسی سمجھ کر نقل کرنا درست نہیں ہے، البتہ مذکورہ متاخرین مشائخ کا اس عبارت کو ذکر کرنا اس کے معنی کے صحیح ہونے کی علامت ہے، اس لئے اس کے مفہوم کو انہی حضرات کی نسبت سے ذکر کیا جاسکتا ہے، مگر حدیث کے طور پر اسے نقل کرنا جائز نہیں۔

في منهج النقد في علوم الحديث للدكتور نور الدين عتر (١ / ٣٢٣):

«الحديث القدسي: هو ما أضيف إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وأسنده إلى ربه عز وجل. مثل: "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فيما يروى عن ربه"، أو "قال الله تعالى فيما رواه عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم". ويقال له أيضا: الحديث الإلهي، أو الرباني». انتهى كلام الشيخ عتر.

الكلام على إسناد هذه الرواية:

١. روى الحكيم هذه الرواية عن شيخه عمر بن أبي عمر وهو غير عمر بن أبي عمر مولى عبد الله بن طاوس كما في المنفق والمفترق للخطيب البغدادي (٣ / ١٦١٠)، فالأول بلخي، أكثر عنه الحكيم ولا يعرف عنه كثير شيء وهواه الحافظ في الفتح والآخر هو عمر بن رياح، بصري وهو متروك كذبه بعضهم كما في التقريب وسوى بينهما رجال فاقضى التنبيه.
٢. ورواها عمر بن أبي عمر عن عبد الوهاب بن نافع وهو واه، منكر الحديث، يضع الأسانيد. قال سبط ابن العجمي في الكشف الحثيث (١ / ١٧٧): «عبد الوهاب بن نافع العامري المطوعي عن مالك وهواه الدارقطني وغيره قال الذهبي ألقى بهالك عن نافع عن ابن عمر رضي الله عنهما مرفوعا لا تكررهما مرضاكم على الطعام فإن الله تعالى مطعمهم انتهى؛ فهذا وضع سندنا وقد تقدم أنه وضع ولكنه أخف من وضع المتن» اهـ.
٣. وروى ابن نافع عن مبارك بن فضالة وهو صدوق يدلس ويسوي كما في التقريب، ولم يصرح ههنا بالساع عن الحسن وعلى تقدير صحته عن الحسن لم يصح إطلاق القدسية عليه لأنه عن الحسن غير مرفوع، والأقرب في مثل هذه الأخبار أنها متلقاة من أهل الكتاب مما وجد في صحفهم. والله تعالى أعلم.

محمد عمران بن مال

دار الافتاء جامعه دارالعلوم كراچی

٢٣ / ٥ / ١٣٣٥ھ

٢٥ / ٣ / ٢٠١٢ھ

الجواب صحیح
محمد
٢٣ / ٥ / ١٤٣٥ھ

